

TỔNG CÔNG TY TÂN CẢNG SÀI GÒN
C.TY TNHH CẢNG CONTAINER QUỐC TẾ
TÂN CẢNG HẢI PHÒNG
SAIGON NEWPORT CORPORATION
TAN CANG HAI PHONG INTERNATIONAL
CONTAINER TERMINAL CO., LTD

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Cát Hải, ngày 11 tháng 4 năm 2025
Cat Hai, April 11, 2025

Số/No: 517 /HICT-HCNS

V/v: Mời khảo sát thực tế để lên phương án lắp đặt
thiết bị âm thanh cho phòng đào tạo tầng 5 và hội
trường tầng 6 /

*Rev: Invite on-site survey to plan the installation of
audio equipment for the 5th floor training room and
6th floor conference hall TC-HICT*

Kính gửi: Quý công ty
Respectfully to: Company

Căn cứ theo nhu cầu thực tế tại TC-HICT lắp đặt hệ thống âm thanh cho phòng
đào tạo tại tầng 5 và hội trường tầng 6, phục vụ cho việc tổ chức huấn luyện, đào tạo, các
sự kiện, hội nghị thường niên tại Cảng;

*Based on actual needs at TC-HICT, a sound system was installed for the training
room on the 5th floor and the conference hall on the 6th floor, serving the organization of
training, education, events, and annual conferences at the Terminal;*

Công ty TNHH Cảng Container Quốc tế Tân Cảng Hải Phòng (TC-HICT) xin gửi
thư mời quan tâm về việc Khảo sát thực tế để lên phương án lắp đặt thiết bị âm thanh cho
phòng đào tạo tầng 5 và hội trường tầng 6 TC-HICT;

*Tan Cang Hai Phong International Container Terminal Company Limited (TC-
HICT) would like to send an invitation letter for interest in the Field Survey to develop a
plan for installing audio equipment for the 5th floor training room and the 6th floor
conference hall TC-HICT;*

1. Mục đích./ Purpose:

- Đánh giá hiện trạng không gian (diện tích, vật liệu phòng, điểm đặt thiết bị)./
Evaluate the current state of the space (area, room materials, equipment placement).



- Trao đổi yêu cầu kỹ thuật (công suất loa, số lượng micro, khả năng mở rộng hệ thống)./ *Discuss technical requirements (speaker capacity, number of microphones, system scalability).*

- Tư vấn giải pháp tối ưu về chi phí và hiệu năng./ *Consulting on optimal solutions in terms of cost and performance.*

2. Thông tin chi tiết/ *Details:*

- Thời gian/ *Time:* 15/4/2025

- Địa điểm: Công ty TNHH Cảng container quốc tế Tân Cảng Hải Phòng – Khu Đôn lương, thị trấn Cát Hải, huyện Cát Hải, thành phố Hải Phòng, Việt Nam.

Location: Tan Cang Hai Phong International Container Terminal Company Limited – Don Luong Area, Cat Hai Town, Cat Hai District, Hai Phong City, Vietnam.

Chúng tôi đánh giá cao sự hợp tác của Quý Công ty và mong nhận được phương án phù hợp sau khảo sát./ *We appreciate your cooperation and look forward to receiving a suitable solution after the survey.*

Vui lòng xác nhận tham gia trước ngày 15/4/2025 qua địa chỉ sau./ *Please confirm your participation before April 15, 2025 at the following address:*

- Công ty TNHH cảng container quốc tế Tân Cảng Hải Phòng/ *Tan Cang Hai Phong International Container Terminal Co., Ltd.*

- Attn: Phòng Hành chính Nhân sự./ *Admin – Hr Department*

- Địa chỉ: Khu Đôn Lương, thị trấn Cát Hải, huyện Cát Hải, TP. Hải Phòng, Việt Nam./ *Address: Don Luong Area, Cat Hai Town, Cat Hai District, Haiphong City, Vietnam*

- Thông tin liên hệ khi đến khảo sát: Đ/c Mai Công Tùng, Số điện thoại: 0354.276.489./ *Contact information when coming to survey: Mr. Mai Cong Tung, Phone number: 0354.276.489*

Trân trọng!/ *Best regards!*

Nơi nhận:/ Recipients

- Như trên;/ *As above;*

- Lưu:/ *Save: VT, HCNS. T02*

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR


Wu, Ming - Shuenn